元朗公園建築費五千萬

這個公園最大特色，是一座七層的鳥塔，人可登塔，在鳥身邊飛過。

元朗市鎮公園早已啟用，為本港居民又增加多一個郊遊好去處。

元朗本名圓蓢，現存於元朗區內的古老文物，多是歷史久遠，源遠流長；如石碑便佔全港碑中之最，又如鐘鼎文物，大部份都是清初康熙年間所製。古老宗祠及香火鼎盛的廟宇，加上錦田、廈村和屏山十年一度的大醮，這些濃厚的地方色彩是港境內所罕有的。

新近建於元朗水牛嶺、水邊圍邨附近的元朗市鎮公園，就在元朗大球場毗鄰，它的建築費用達五千餘萬港元；已於本年七月初局部開放，於九月初全面開放給市民免費參觀。園內設施包括人工湖、亭台樓閣、瀑布、水中橋和廣場噴泉；其中更以矗立崗上的百鳥塔更令遊人流連忘返。

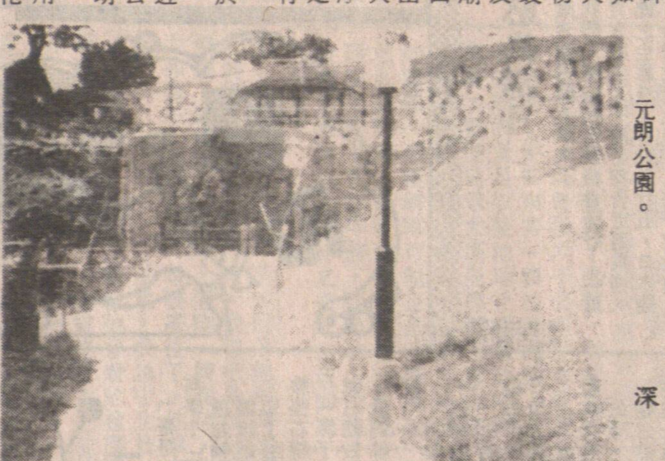
百鳥塔內飼養一百八十餘隻色彩斑斕的雀鳥，牠們全都居於最低兩層內，因塔共分為七層（高約七十餘米），故其餘五層則可供遊人由高處俯瞰整個元朗區。

塔內雀鳥分別屬於卅餘個品種，主要為東南亞一帶品種雀鳥，部份亦可以在本港郊野地方發現。因配合鳥舍的建築結構和環境，其飼養的雀鳥多為體型較大，不怕遊人滋擾及毛色鮮艷為主，如鴛鴦、金雞和松鴉等。

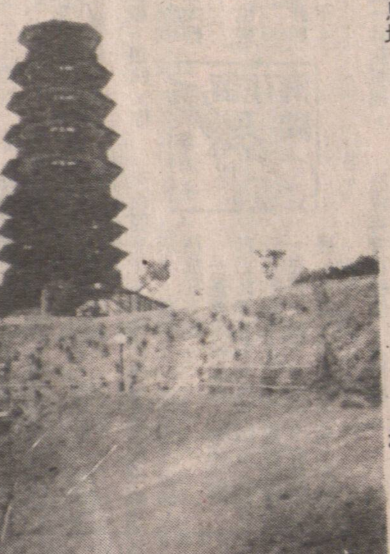
不過，一些較珍貴或懼怕遊人騷擾的雀鳥會適當地與遊人分隔開，養在大鳥籠內。

遊人可以自由進入鳥舍內親身觀賞在身旁飛翔的雀鳥，在一片和諧的鳥聲中，再加上舍內遍植花草樹木，其設計幾與大自然郊野相同，使遊人彷如置身於一個美麗的雀鳥世界中。

到元朗市鎮公園可以由屯門乘輕鐵到此，更可以由上水火車站乘搭76K巴士，沿途可欣賞環迴公路完成及未完成的部份，令你耳目一新。可遠眺落馬洲通路、新舊青山公路、新田、碧豪苑西班牙式建築、六線部份通車的新界環迴公路……。



元朗公園。　深



百鳥塔。　深

城市流聲

得獎聖誕燈飾

聖誕節氣氛十足熱鬧，二十三號晚上，尖沙咀及銅鑼灣擠滿人群，個個去行行逛逛。是年燈飾十分輝煌燦爛，或許創立了燈飾設計比賽吧，真的十分漂亮動人，仿如穿上禮服之美人兒，浪漫性感。

得獎作品之一是聖誕老人坐火箭上太空，追上科技時代，聖誕老人要革新。

君悅酒店聖誕舞會，最豪華可達一千九百多元，極盡奢華，把環保暫拋身旁，忘掉算了。

因此，人們紛紛議論，世紀末風情降臨本市了，要瘋狂玩樂。

想要批評這種玩法吧，不必了。時代轉變得太快太多，令人失去安全感，明天事明兒再算，享受此刻最重要，睡醒後或一無所有呢。掌握擁有一切。

芸芸

周末過境

行情消息：時下小遊深圳，也要擇時擇日，譬如週末下午，港客遊覽深圳，歇宿的人很多。因此，週末下午過境羅湖深圳，往往排長龍三、四小時，令你「罰企」、悶極才可以過境。許多人怨嘆道，好在不是暑熱天，否則更麻煩矣。

世光

聖誕友情

平安夜仍收到聖誕咭。

我的做法，是收一張、回一張，平安夜始回別人一張咭，似乎已經過時，但在情理上，仍是應該回覆的。起碼，讓對方知道信已寄到了，彼此的音訊未斷。

也曾經在節後才收到聖誕咭。咭來自千里之外。這咭重要。十年前與朋友分別之時，對方許下的諾言，保持通訊，即使一年僅有一次。

正是"有心唔怕遲"。朋友說，聖誕後才寄咭也無需介懷，因為還有農曆新年的問候與祝福。

三家邨　方穎

大廈維修

大廈日久失修，出現老化，外牆油漆剝落，水管銹蝕，影響觀瞻。業主委員會決定重修外牆，更換水喉，立即獲逾八成小業主贊同。

工程原可立即展開，卻礙於地下舖位兩名業主反對，拖延數月未能落實。

擁有眾多單位的分層樓宇，因小業主意見不一致，在管理上難題多多。朋友居住的一個私人屋邨，由地下通往平台的電梯經常失靈，出入要行一大段斜路，樓價長期偏低。有人提議徹底維修更換部件，卻因費用問題一拖數年，迄未獲得解決。大廈公契實有改善必要。

何葦

彈出音樂

朋友收到的一張音樂聖誕咭，不是打開咭來便聽到悠揚樂聲的那一種。而是要自己彈出音樂來的。

這個聖誕咭相當別緻，信封內裝着的是一疊硬咭紙，收信人要做一些小手工，按着說明書，可以摺出一個立體的鋼琴來，體積不大不小，可放在書枱一角。

隨咭附有樂譜，有四首相當通俗聖誕歌的曲譜和歌詞。

朋友將它放在辦公室寫字桌上的一角，有空時跟着曲譜按這個用硬紙咭造成的鋼琴琴鍵，辦公室內頓時響起聖誕樂聲。

依依

加國移民回港避冬

在大雪天氣，夫婦兩人回港避雪。

這對夫婦，今年四月移民，現在家裡接到加拿大的表哥和表嫂打來的電話，他們說日內從加拿大回港，他說現在加拿大落雪，頂不順就回來香港暫住，他們是今年四月尾一家三口往加拿大的，住了約七個月，現今留下女兒在加拿大讀書，兩老回港，但在港不能超過半年，否則就失去移民資格。

他們有一個大兒子是去年尾投資移民往加拿大，現今在加拿大開設一洗衣店，洗衣店工作易打理，不過在加拿大很難搵食，做得住就繼續做，只要履行投資移民的合約，到一個時期，過了那個時期，你認為做個行搵不到食，就可以自由轉行做其他生意，當地政府不會過問，而你又取到了移民資格成了當地居民，那就自由一些了。

眞金

團年飯

雖然相隔農曆新年尚遠，可是有些公司、工廠已開始向酒樓預訂團年夜飯了，以免屆時向隅者眾。而今年的團年夜飯，價目肯定較上年的昂貴。

·世光·

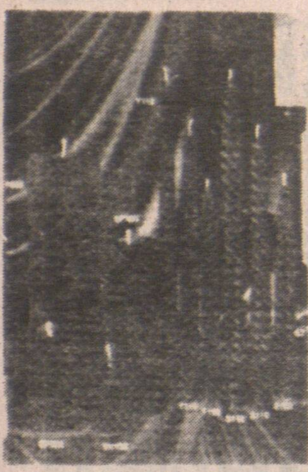
過三關

鹿車聲近，又是聖誕。接踵而來的一月，正是繳納薪俸稅的限期，過期要罰。稅關甫過，喘息未定，又面臨年關。節關、稅關、年關，關關需財，如此這般連過三關，我輩打工仔大嘆吃不消！

阿懵

香港精英

香味燭光



不要少看燭光能量，它能締造氣氛，浪漫的，熱鬧的；全靠一支支燭光。

蠟燭不單有一支支，還有不同形狀之設計，例如動物、人物或有趣的物體。

蠟燭之成為送禮選擇點之一，發出香味之蠟燭受到歡迎。

安樂

香港風情

在銅鑼灣鬧市中，一個大螢幕經常向途人播出當天的天氣溫度和世界各地天氣情況，是難得的服務，甚得途人好評。

·霞·

海外就業

幾位親友移民加拿大最近返港度假，聚首一堂談起近事，一致認為「艱難大」謀生不易，失業率奇高，達到百分之十，一位剛是大學畢業青年人，找工作找半年仍未有頭緒，有意返港謀生，否則在加拿大生活「艱難大」。

華

的士拒載濫收車資

周維暢

多收車費，拒載更昏聵。的士司機無心肺，投訴這才追悔。

害群之馬難防，上車注意豺狼。遇上奸人要告，不能再做綿羊。

（調寄「清平樂」）

三重奏

樂怡　芸央　舒楓

香港的社工一直欠缺，所以儘管這裡的社會問題日益嚴重，但有心人仍是有心無力。現在政府還宣佈削減社會福利開支，這是多麼使人沮喪的事情？

二千名社工及社工系學生參加示威行動，向政府提出抗議，這是可以理解的。

常覺得香港納稅人的金錢，總是花在一些不值得的事情上，例如遣返船民，每次都花費鉅大，而難民營，已是香港納稅人多年來的包袱，為何政府不把這些金錢用於香港人身上？

動物醫院有感

一位朋友說，香港有些善長仁翁，捐款興建動物醫院，這也令人費解，香港的政府醫院床位一直不足夠，很多患病的窮人，等了很久仍未可以入院做手術，又沒有錢住私家醫院，為何不先為他們想想，捐款興建一所給人住的醫院？

每次在街上看見乞丐，便感到心酸，如果香港的社會福利制度好，還有人會放棄做人的尊嚴，到處請求別人可憐自己嗎？

舒楓

眼前事

新晚報與平民夜總會

「上環『平民夜總會』三月關閉」，港島將失去一個大眾化消費的場所。

「平民夜總會」出現於六十年代，當時舊港澳碼頭一帶填海場，騰出一塊地皮，起初用作停車場，晚間小販擺賣，逐漸形成各式各樣的街邊檔，起初，以食為主，有豬腳薑、平民魚翅、糯米飯、上海餃子、艇仔粥、湯麵、臘味糯米飯，還有規模較大的海鮮檔、炒青口、蒸花蟹、東風螺、白灼蝦等，盛極一時。

讀者也許不知道，「平民夜總會」這個名稱，是新晚報首先使用的，以後一語流行，今日太平山頂「老襯亭」，也是新晚報點題，此後，香港居民人盡皆知。

今日的「平民夜總會」，面積比林士街的時候縮小，以此謀生約一千人，他們希望覓地謀生。

許偉

德成糧油食品公司（濕哥華）
TE CHENG CEREAL & OIL CO.
212 E. Georgia Street
Vancouver 唐人街　Tel: 684-2353

專賣店

景福糧油蔬果超級市場（列治文）
KING'S FOOD CEREAL & OIL CO.
#170 - 4060 No. 3 Road
Richmond 香港仔中心後面　Tel: 276-0886

有效日期：至11月30日為止

買足$30.00可免費
獲贈九折優待"貴賓卡"一張

戶納東西南北財神
門迎春夏秋冬景福

慶祝景福兩週年紀念，列治文本部增設
蔬菜水果部　週年慶期間，所有蔬菜一律九折，價平貨靚。

特價品	香蕉	柳橙	天津鴨梨
	29¢/LB	39¢/LB	75¢/LB

（特價品不再折扣）

金佛絲苗	$12.50／20kg
農夫絲苗	$11.99／20kg
景福絲苗	$19.99／20kg
	送2公升萬歲粟米油
國寶(黃)	$15.50／50LB
蓬萊米	$13.99／20kg
象牌香米	$14.99／20kg
富士米	$14.99／50LB
景福香米	$20.99／20kg
	買2包送2公升萬歲粟米油
象牌絲苗	$11.88／20kg
財神到	$18.99／20kg
澳洲香絲	$13.50／20LB
	送5磅

AGENT: LIBRA TRADING CO., LTD. 255-8666/684-2353

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616

招牌老
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
產品好

本廠製造設備精良，特聘名師，品質優美，馳名國際，聯邦政府衛生官員駐廠監督，寄往加美通行無阻，各大商號均有代售，目錄印備，函索即奉，歡迎代理。

VICK, McPHEE & LIU 律師樓
劉伯納天均律師
BERNARD LIU

本律師現常駐香港及台灣，主持分行業務，接辦有關加拿大法律之案件。

·承辦·
移民　商業　地產
按揭　遺產　債務

各分行以中文，英文及粵語，國語，英語，爲加拿大，香港，台灣，廣東，韓國各地之客戶服務

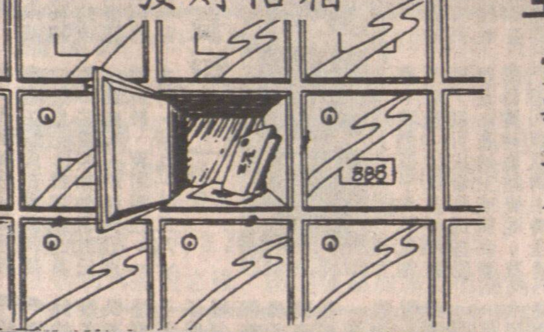
香港分行地址：
中環畢打街1-3號
中建大厦1122室
電話：5-224049
圖文傳眞：(852) 8452149
電訊：82579 VICMC HX

台灣分行地址：
台北市南京東路三段
346號六樓603室
電話：(2)781-7325
圖文傳眞(2)731-9615

溫哥華總行地址：
SUITE 1275–1185
W. GEORGIA STREET
VANCOUVER, B.C. V6E 4E6
Tel.(604)682–0926
Fax.(604)688–8615

CHINATOWN POSTAL OUTLET　華埠郵政局

發財信箱



Air Mail　Par avion

文件翻印

全面性服務：
快遞、郵包、掛號
新舊銀紙、及硬幣
集郵中心旅行支票
各國滙票、高速電滙
圖文傳眞、大小過膠
証件照片、即影即有

一小時冲印

各種即中彩票

柯達科技、電腦監印·柯達相材·優質服務

國勵業貿公司
CORENG ENTERPRISES CORPORATION
523 Main Street, Vancouver, B.C., V6A 2V1, Canada • Telephone: (604) 688-7225 • Fax: (604) 688-5665